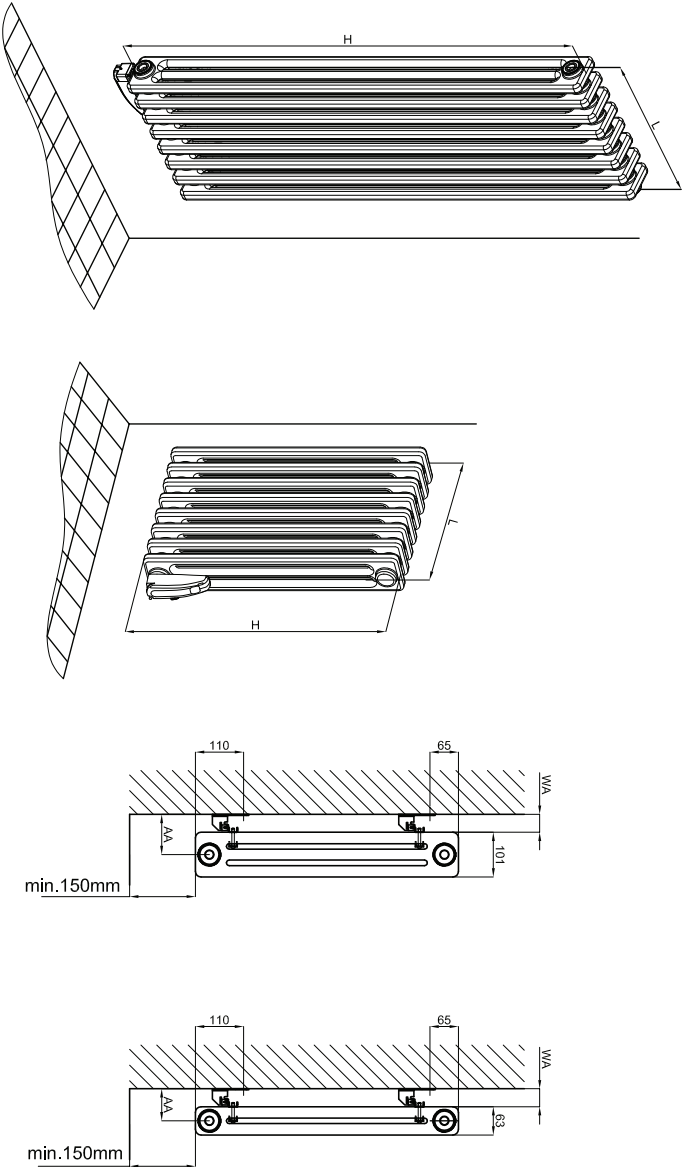
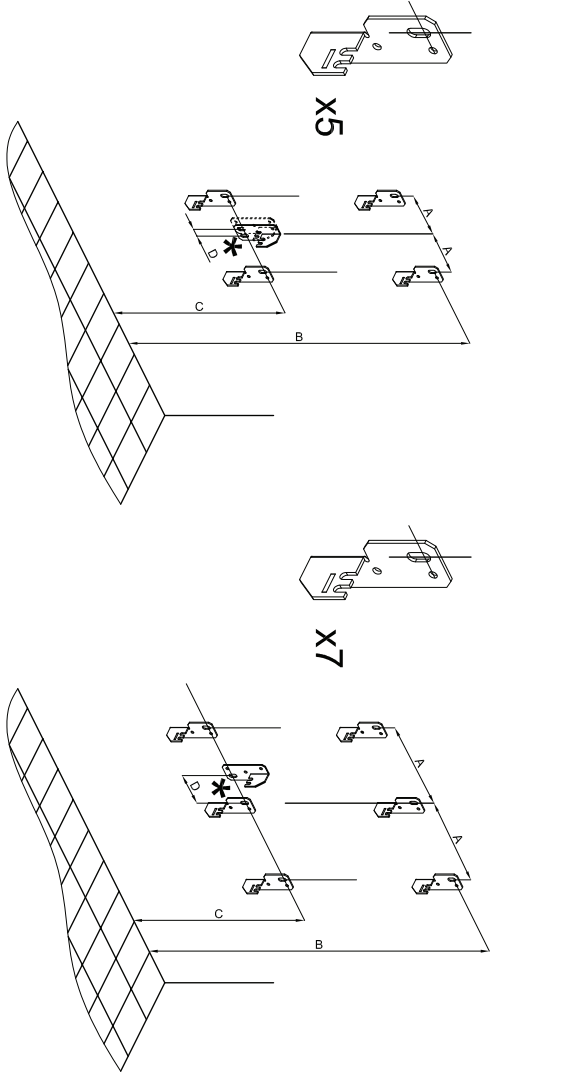




P (W)	L (mm)	H (mm)	Sections Glieder Colonnes	Weight Gewicht Poids	Wall Bracket Kit Winkelkonsolen-Set Platines murales	
				(Kg)	WA (mm)	AA (mm)
500	500	500	10	19,9	31/41	82/92
750	700		14	27,7	31/41	82/92
1000	950		19	37,7	31/41	82/92
1250	1200		24	47,5	31/41	82/92
500	400		8	22,2	31/41	82/92
750	500	600	10	26,1	31/41	82/92
1000	600		12	31,3	31/41	82/92
1250	700		14	36,8	31/41	82/92
1500	850		17	44,5	31/41	82/92
2000	1100		22	57,7	31/41	82/92
1000	400	1800	8	37,9	31/41	63/73
1500	600		12	56,4	31/41	63/73
2000	800		16	75,2	31/41	63/73
1500	400	2000	8	60,3	31/41	82/92
1750	450		9	67,7	31/41	82/92
2000	550		11	82,7	31/41	82/92



H (mm)	Sections Glieder Colonnes	A		B	C	D	
		(mm)	(mm)			(mm)	(mm)
500	10	150	585	260	260	-	5
	14	250				-	5
	19	375				25	5
	24	500				50	7
	8	100				-	5
600	10	150	685	260	260	-	5
	12	200				-	5
	14	250				-	5
	17	350				25	5
	22	450				50	7
1800	8	100	1885	260	260	-	5
	12	200				-	5
	16	300				-	5
2000	8	100	2085	260	260	-	5
	9	125				25	5
	11	175				25	5

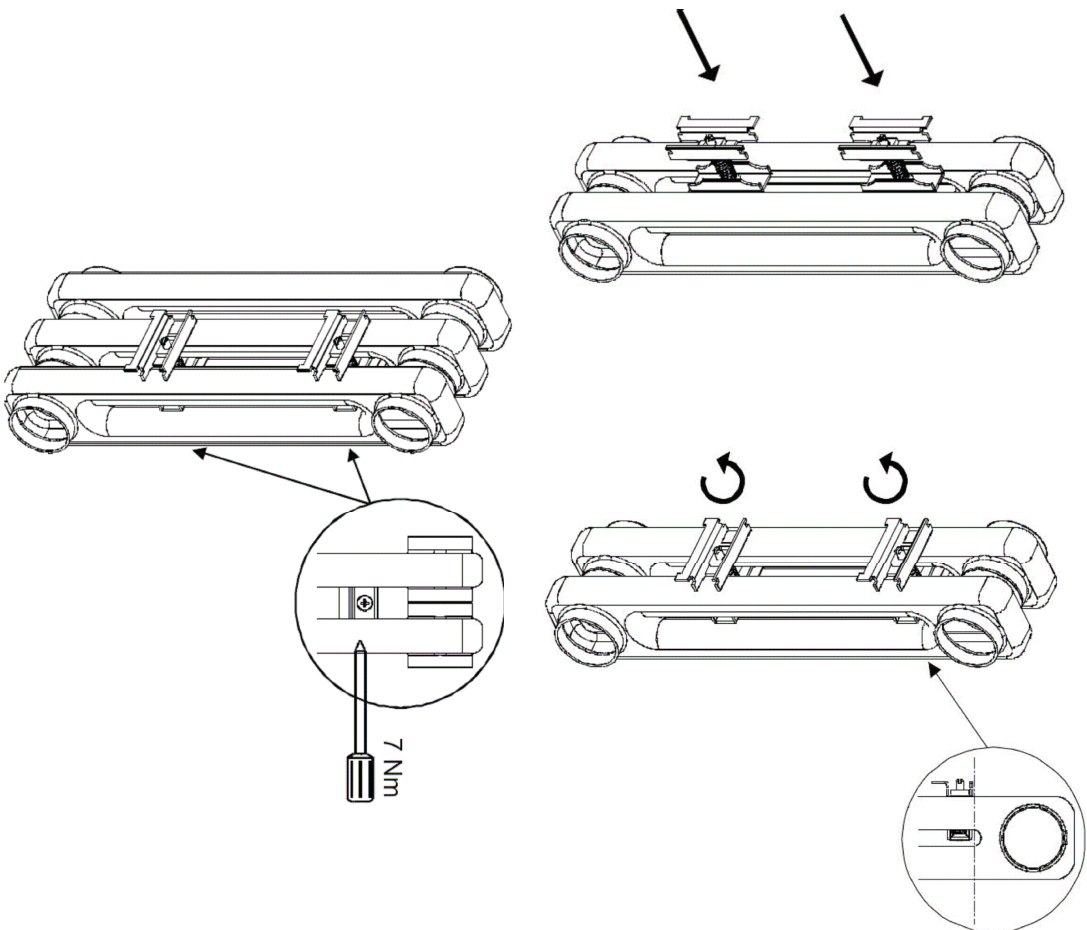
* Aushebesicherung / Fonction Anti soulèvement / Nostonesto / Anti lift function / Funksjon Antiløft / Funktion Lyftskydd

DE Bei der Montage von Heizkörpern ist zu beachten, dass die Befestigung von Heizkörpern so dimensioniert wird, dass sie für die bestimmungsgemäße Verwendung und vorhersehbarer Fehlanwendung geeignet ist. Hierbei sind insbesondere die Verbindung mit dem Baukörper sowie dessen Beschaffenheit, die Geeignetheit des Montagezubehöres und die möglichen Belastungen nach erfolgter Montage zu prüfen.

NO For riktig installasjon av radiatorer er det av vesentlig betydning å monteringen av radiatorer ides på en slik måte at den er egnet for den bruk den er beregnet på. Dette innebærer at forbindelsen mellom radiator og byggekropp må være tilfredsstillende, inkludert hvordan radiatoren festes til veggen, hvilken type vegg den festes på, samt dennes tilstand, i tillegg til eventuelle andre krefter eller vekt som kan virke på festet.

GB For the correct installation of radiators it is essential that the fixing of the radiator is carried out in such a way that it is suitable for intended use AND predictable misuse. A number of elements need to be taken into consideration including the fixing method used to secure the radiator to the wall, the type and condition of the wall itself, and any additional potential forces or weights, prior to installing installation.

FIN "Lämmittimien oikean asennuksen kannalta on tärkeää, että lämmitin kiinnitetään keuhkoihin ja seinään sellaisella tavalla, joka on tarkoitettu käyttöä varten. Tässä on otettava huomioon muun muassa kiinnitystapa, seinän laatu ja kiinnityksen mahdollisesti mahdolliset kuormitukset muut voimat ja painot."



FR 1 - Mettre en place les étriers à ressort entre les Zone et Zone colonnes de chaque côté (et au centre lorsque le radiateur est livré avec un kit 7 pièces)
Note : Les consoles servant au maintien du radiateur doivent être positionnées au plus haut de la colonne, pour les fixations supérieures, et au plus bas de la colonne, pour les fixations inférieures. Un effort central en partie basse sert à assurer l'anti-soulèvement du radiateur et à maintenir la distance par rapport au mur, celui-ci sera pré-positionné au plus bas de la colonne.

DE 2 - Mettre en place les supports muraux.
3 - Pour assurer l'anti-soulèvement, remonter au maximum l'effort central en partie basse jusqu'au contact avec le support mural, puis à l'aide d'un tournevis serrez les étriers (7xNm).

SE 1 - Monteren Sie auf der Rückseite des Radiators je 2 Radiatorenhalter ganz oben und unten jeweils zwischen das 2. und 3. Glied von außen sowie einen weiteren Halter zwischen die mittleren Glieder unten. Dieser letzte Halter dient als Ausbecksicherung. Montieren Sie ihn mit der Trageklammer nach oben. Achten Sie darauf, alle Radiatorenhalter so montiert zu haben, dass sie nicht gegeneinander verschoben werden können.
2 - Bringen Sie die Wandkonsole ein: das angegebene Bohrloch und Ihren vormontierten Radiatorenhalter an. Hängen Sie den Radiator mit den Radiatorenhaltern in die Wandkonsole ein.
3 - Lösen Sie den Ausbecksicherung-Halter und verschieben Sie ihn zwischen den Gliedern nach oben, bis er in seinen Wandhalter eingreift. Achten Sie dabei darauf, die Fingerschleife nicht zu verletzen. Schrauben Sie alle Radiatorenhalter nach einmal mit ca. 7 Nm fest.

GB 1 - Set up the spring-reinforced clamps between the 2nd and 3rd columns from both ends and one between the middle columns (for the 24 column radiator, position two between the middle columns and one, one column to the side) Note: The radiator brackets used to maintain the radiator in place must be positioned at the very top of the column for the upper fixings, and at the very bottom of the column for the lower fixings. One central bracket in the lower part is used to prevent the radiator from being lifted; this will be pre-positioned at the very bottom of the column.

NO 2 - Put the wall brackets in place
3 - To prevent the radiator from being lifted, heighten to a maximum the central upside down radiator bracket in the lower part until it comes into contact with the belonging wall bracket. Tighten all brackets with a screwdriver to 7 Nm.

SE 1 - Placera fjäderfästena mellan det andra och tredje rötet från båda ändarna och ett mellan de mellersta rötten (för radiatorn med 24 rötter, sätt även två fjäderfästena mellan de mellersta rötten och ett fjäderfäste, ett rötet åt sidan).
Obs! Konsoleterna som fungerar som stöd för radiatorn ska placeras allra längst upp på rötter för de 2 övre fästena och längst ner på rötter för de 2 nedre fästena. Måttfästet i den lägre delen fungerar som trykfäst för radiatorn. Det ska placeras längst ner på rötter.
2 - Sätt fäst väggfästena.
3 - För att trykfästet ska fungera ska fingern ska måttfästet i den nedre delen lyftas upp så mycket som det går så att det kommer i kontakt med det upphöjningsändan väggstödet. Dra sedan åt alla fästena med en skruvmejsel med 7 Nm.

NO 1 - Plasser de fjærede klemmene mellom andre og tredje søyle fra begge ender og én mellom de midtre søylene (for 24 søylens radiator plasseres to mellom midtsøylene og én, en søyle mot siden)

FR Merk: Radiatorfästena som brukes til å holde radiatoren på plass, må være plassert helt på toppen av søylen for øvre monteringspunkter og helt nedest på søylen for nedre monteringspunkter. Et midtre bueag i nedre del brukes til å hindre at radiatoren løftes. Dette vil på forhånd være plassert helt nedest på søylen.

2 - Sett veggfæstene på plass.
3 - For å hindre at radiatoren løftes, hev maksimalt til det sentrale opp-ned-beslaget på den nedre delen til det kommer i kontakt med det tilhørende veggfæstet. Stram til alle skruer med en 7 Nm-skruvrekker.

FIN 1 - Aseta jousivahvistet kiinnikkeet toisen ja kolmannen pylvään molemmista päästä katsottuna väliin ja yksi keskimmäisten pylväiden väliin (osaa 24-pylväisessä patterissa kaksi keskipyvliäiden väliin ja yksi yhden pylvään päähän sivulta)

Huomautus: Patterin kiinnikkeet, jotka pitävät patterin paikallaan on sijoitettava pylvään yläpäähän kiinnikkeisiin ja pylvään alapäähän alakiinnikkeisiin. Yksi alaosan keskikiinnike estää patterin nostamisen. Tämä kiinnike on asetettu välimiksi pylvään alapäähän.

2 - Aseta seinäkiinnikkeet paikalleen.
3 - Estä patterin nostamista kiinnittäessä patterin kiinnikkeitä alaosasta kunnes se koskettaa seinäkiinnikettä. Kiristä kaikki kiinnikkeet ruuvimeissellä 7 Nm momenttiin.